Í Býin

eyðun nolsøe & terji rasmussen
eitt nummar... og seytjan onnur

1 eros 2 tú 3 nummar 4 80'ini 5 liviið er okkara gáta 6 mitt land 7 ljóðmynd 8 dansa 9 handan mjarkan 10 tey dansa eins og skuggar 11 hvussu kann eg vita? 12 sjalusi 13 eg fljúgi til tónleikin 14 maria 15 skuggar yvir piking 16 gerandislag 17 morgunflog 18 afrodite

3arin

SMS - tel 35 35 35 - fax 35 35 35 - e-mail: tryarin@post.olivant.fo

Felagið Tórshøll
Hetta vikuskiftið spæla
Tey av kamarinum
Hvørt fríggjakvøld, leygarkvøld og sunnukvøld er livandi tónleikur

Nú fleiri ódýrar eindir allar dagar

Felagið Tórshøll
Sygnfiskagota 22
Tlf. 31 15 55

Á matarseðlinum

Hvítleyksmiglar v/ flute	55,-
Tortilla v/ salat og creme fraiche	55,-
Grikskt Salat	42,-
Stempul kaffi	
kanna til 7	49,-
kanna til 5	39,-
kanna til 2	29,-
Choconkaffi	20,-
Espresboov	20,-
Columbian	20,-

Kaffi við smakki
vel fullum:
Vanilju, Sjokoládu, Karamell, Amaretto ella Haslinut
1 kopp 15,- ella 1 kr/ísa 20,-

Frá mikudegnum til sunnudagin undirheldur easki vínsmagarin
DOC

Hvørdi tónleikur
CAFÉ HATTUR
Tlf. 31 20 25

Vilja tygum við
Í Býin
- hvønn hósdag

Ynskja tygum at lýsa í teiginum Í Býin, so fyllið út hendu lepan og sendið hana til Sosialin, boks 76, FO-110 Tórshavn - ella Fax: 31 47 20

Tekstur

Sjalvtøku-dagurðaborð í Casablanca
- hvern gerandisdag frá kl. 11.30-14.00

Menu

Mánadag
Tysdag
Mikudag
Hósdag
Fríggjadag

59,-
Casablanca

HESA VIKUNA

Rimmar Party
Vikuskifti í Club 20
Party DJ, Show Dance & Live Sing along

Petur Bech — Hóskvøldið
14,95 pr. eind frá 21.00 til 22.00

Fríggjakvøldið & leygarkvøldið
Fríggjakvøldið ladies night
Top elite DJ úr Danmark
Party DJ Michael Wagner
Show Dance v/ Rannva & Søleyð
14,95 pr. eind frá 21.00 til 22.00

Sunnukvøldið »KARAOKE«
KL. 21.00 – 23.30

FÓTBOLTUR Á STÓRSKÍGGJA

DOC spælir Live Sing along Music í Cafeini
Caféin hevur opið mán.-fri. 17.00-24.00 og leyg.-sun. 14.00-24.00
Club 20 Café
ÍRSKUR BÚFFUR v/chips, salat & whiskeysós
EISINI TANN BESTI Í LANDINUM
69,-

Discoteque Club 20
Tinghúsvegur • Tórshavn • Tlf. 31 56 28
www.club20.fo

Í Býin

fk Mat-seðilin

Bankikjøt
Hasnarungar
Svínakambur
Royktur medistari
Chili con carne
Hakkibúffur
Kostnaður 32,- kr.

Seinnaparts-TILBOÐ
Juniorburgari 14,95
Maxiburgari
Búffsandwich 19,95

Matstovan í Hoyvík

AUTO
-Dag sum nátt-
-skjótt og gott-
BENZIN
DIESEL
KIOSK
-ALT DØGNIÐ-
Skal tú bil hýra, so er tað 311234
AUTO 311234

Casablanca
Hótelstell í fríggjakvøld og leygarkvøld
Kræklingar
v/ Eddi Hamre, Óssur Óssur, Kristian Blak, Kalsoni Simonsen og Steinar Joensen
1 dans
Leygarkvøldið spælir
RÁK
v/ Kim Hansen, Jóannes á Flógvu og Fólgni á Flógvu
1 dans
Upplýsingar/tilbøkan:
Vanlíkar dagar
kl. 12.00-01.00
mánadag
kl. 17.00-01.00
Casablanca

NÁTT-BUSSURIN
hjá Óssur Christensen
Leygarkvøldið:
• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05
(Koyrt verður um Hvítvík og Kollafjørð, tá friðbeðin fyriligur)
Ómar kvøld leys leyrnet eftir avtala
Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 288254

JOHN's RESTAURANT
Sálarnet - Fax/Tlf. 446690
Stevnu tilboð
frá 15/6 til 17/6
Reiðju cocktail
Bóff Bernaise
Mandgeskarperur v/ vanilla sis
3 rættir 175,-
2 rættir 160,-
1 rættur 155,-
Opið er hvørn dag frá kl. 11.00 til 22.00
Tó fríggjadag og leygardag til kl. 23.00
Afturá kl. 17.00
A'la carte
Borðbidlagging á tlf. 446690

Long drinks Café
CLEOPATRA
Við gongugátuna
www.[illegible]

Náttbussur
Fríggjakvøld og leygarkvøld
Tlf. 22 33 11

Njótið matin í okkara friðsæla og hugnaliga umhvørvi
HOTEL HAFNIA
Hotel Hafnia
Áarvegur 4-10 • Postbokx 107
110 Tórshavn
Tlf. 31 33 33 • Fax 31 33 50
E-mail: hafnia@hafnia.fo
www.hafnia.fo

Kaggin
í vikuskiftinum
Spæla
Kaggin Megalin Kaggin Hilly Boys Kaggin
KAGGIN
www.kaggin.fo

Klaksvíkar Klubbi
Tlf. 456481
Fríggjadagin 15. juni
• Opið er frá kl. 17.00 - 20.00
"Fimmari"
UNDIRHALD
Leygardagin 16. juni
• Opið er frá kl. 22.00 til 04.00
• Dansur verður kl. 24.00
Allan vendir plátum

Í Býin
- hvønn hósdag

Sosialurin
www.sosialurin.fo

Í BÝIN
- HVØNN HÓSDAG